

پنجابی

سوال نمبر 2

محمد آصف خاں بہوراں پنجابی زبان دا
پچھو کر تراں دے اصولاں نوں نکھو کر
کے ساریاں اے بیان کرو۔

جواب

1. تعارف:

محمد آصف خاں پنجابی زبان دے ادب
دا جانیہ پکھانیاں ناں نیں۔ اوہ محقق، استاد، نقاد،
ایڈیٹر، ترجم اور لسانیات دے ماہر سن۔ اوہناں
دی اب بہوراں اضافی خوبی مختلف زبانان دا علم
سن۔ اوہ پنجابی نوں علاوہ انگریزی، فارسی،
جاپان دے مشترک زبانان دا وی علم رکھدے
سن۔ محمد آصف خاں پنجابی زبان نوں غیر آریائی
زبان اکھدے نیں۔ ایسی لئی انہاں نے
اب کتاب "پنجابی زبان دا پچھو کر" لکھی
الیں وچ انہاں نے مختلف مثالان اور
حقیقتان نوں بیان کر کے ایہہ بات ثابت

کبھی لے کر پنجابی نحو و نثر دے اصولاں نال ایہ
علیحدہ تے وکھری زبان اے

2. "پنجابی زبان دا چھوڑ" دا پروا:

پنجابی
زبان دا چھوڑ" محمد آصف خان دی پنجابی زبان
بارے لسانیاتی تے تحقیقی کتاب اے۔ ایہ
کتاب چار وکھو وکھو مضامین وچ تقسیم کیتے
لئی اے جیدوں وچ تہہ مضمون "پنجابی زبان
دا چھوڑ" اے جیڑا 107 صفحات پر مشتمل اے
ایہ کتاب پہلی واری پاکستانی پنجاب کورڈ
ولوں جھپی اے دوجی واری 2003 تے تہی
واری 2013 وچ جھپی

relate your headings and arguments to the qs statement.....

3. پنجابی زبان بارے رائج تن نظریات

پنجابی
زبان دے مڈھ دے بارے تن نظریات
رائج سن

3-1. پہلا نظریہ:

ویدی توں سنسکرت ہوندا آئی۔
سنسکرت توں پانٹی نے "آشٹاڈھیاٹی" راہیں

گرامر دے اصولاں وچ ملے دینا لول حال دی
 مسئلہ برائے وچ وند گئی برائے اگا
 جاکے اب کھ کھ وچ وند گئی۔ اب دوناں مختلف
 آریائی زبانان دا جنم ہوا۔ پنجاب وچ پنجابی
 سندھ وچ سندھی و تیرہ۔

دوسری نظریہ:

مختلف موجودہ ہندو آریائی
 زبانیں سندھی و ویدی دو گروہوں میں
 ہیں۔

تیسری نظریہ:

پنجابی اب تیرہ آریائی زبان ہے۔

4. پہلے دو نظریے دی تنقید:

محمد آصف خان
 پہلے دو نظریے دے مخالف ہیں۔ محمد آصف
 خان دا نظریہ آے کہ کوئی وی زبان کسی دوسری
 زبان توں جنم نہیں لیندی۔ ہر زبان دا اپنا
 اب بچہ ہوندا آے۔ صرف لفظی اشتراک دی
 بنیاد پر اب زبان توں دوسری زبان وچوں
 نقلیاں کینا بالکل غلط ہے۔

5. تیسرے نظریے دے حامی:

محمد آصف خان

تیسرے نظریے کے حامی نہیں۔ اوہ پنجابی
 لوں اک غیر آریائی زبان کہندے ہیں۔ اس
 بات کو ثابت کرنے لئی انہاں نے ثابت
 دلیلاں دیں جے انہاں دی قُل کوں ٹھکوان
 بناندے نہیں

مثلاً وادی سوان، ٹیکسلا، کھنڈرات
 دی کھدائی، ویدوچ غیر آریائی زبانان دا ذکر،
 پنجابی زبان دے ٹھو نثر دا سنسکرت نال غایان
 فرق البتہ ثابت کردا اے کہ پنجابی اک غیر آریائی
 زبان اے۔

5۔ سائنسی طریقہ نال پنجابی دی غیر آریائی زبان ہون دے دلائل۔

5.1 ماہر آثار قدیمہ دی دریافت:

پنجابی اک
 آریائی زبان نہیں والودے سارے دعوے ادوں
 ایہی صحت آپ ٹر گئے جدوں آثار قدیمہ دے
 ماہرات نے کھنڈرات کھیلوں اک ایسا
 وسیب دریافت کیتا جو آریاں دی آمد توں
 ہزاراں سال پہلے تہذیب و ثقافت کی جوئی
 لے پنجیاں سن۔

2. ماہر نسلیات دی دریافت:

ماہر نسلیات
داندازہ یہی کہ انسان نے جنم افریقہ صبح لیا ہے
اوٹھول ای ساری دنیا وچ اچھلے پھیر تحقیق
سہوڑ آئے دھبی۔ باندھو رے انسان، انسانی
کھوٹڑی تے لکھت دی دریافت نے تحقیق کا رخ
سوڑ دیا۔ امریکہ دے فلسفہ انٹرن انسانی لکھت
دی عمر 10 ہزار سال، ہنری وکٹر دے انسانی
لکھت دی عمر اٹھ لاکھ سال تے پنجاب
وچوں ملی انسانی کھوٹڑی دی عمر ڈیڑھ لاکھ نوڑ
سال اے۔ ایہہ گل ثابت کردی تے کہ پنجابی
اک برائی تے غیر آریائی زبان اے

6. خوونہ دے لحاظ سے پنجابی اک غیر آریائی زبان اے

محمد آصف خان
اپنی کتاب "پنجابی زبان دا کھوٹڑ" وچ مختلف
دلائل خال ثابت کردے تے کہ پنجابی اک انٹ
تھلک زبان اے

6-1. دراوڑی زبان:

دراوڑ سمیٹوں پیلے

پنجابی دھرتی اے باہر حملے آور دی صورت وچ
اے۔ اوہناں دی زبان نوں دراوڑی آکھیا لیا

6.2 ویدی (آریائی زبان):

دراوڑی مگروں ویدی
پنجاب دھرتی اے اے۔ انہاں نے اپنی کتاب
”رٹ وید“ لکھی اور انہاں دی زبان نوں ویدی
یا آریائی داناں دتا لیا

محمد آصف خان ”رٹ وید“ بارے آکھدے نیں
”پاکستان می سیاسی، سماجی
اور اقتصادی تاریخ“ لکھن
لئی ایسے کتاب نوں بہتر
کرتی کتاب نہیں کیوں کہ
ایہ کتاب بہت سستا و
فرج لکھی گئی۔

6.3 سنسکرت زبان:

سنسکرت زبان دا
پنجابی زبان نال کوئی تعلق نہیں۔ پنجابی
زبان ”الفاظ“ ”رٹ“ کسے دوسری زبان آج
نہیں ملدا سنسکرت آج ایسے نوں
یا ڈ نال ملایا جائد اے۔

مثلاً

سے ٹ سے ٹھو، ڈ سے ڈھ

7. حرف تے خود اپلو:

آخری حصے وچ محمد آصف خاں نے حرف تے
خود اپلو بیان کینا اے۔ زبانوں توں اُت
دو جے دی لوڑ پیندی اے تے زبانوں اپنی
لوڑ لئی دو جی زبانوں توں لفظ ادھار لے
لیندی اے۔

لفظاً لی اشتراب دی بنیاد تے زبان
توں کسی دوسری زبان وچوں نقلیاں کینا
علاظ اے۔ حرف الیں زبانوں توں دوسری
زبان وچوں نقلیاں کینا جاسکدا اے جیہدی
مخوف بنر ایب جیہی ہو۔ الیں اصول دی روشنی
وچ پنجابی زبان دی ٹھو کسے دوسری
زبان مثلاً در اوڑی، سنسکرت، پراکرت
یا اپ بھراش نال نہیں ملدی۔

8. ملدی مُل:

ملدی مُل ایہہ تے اے محمد
آصف خاں نے "پنجابی زبان دا اچھول"

improve the relevance of the arguments to the qs.....

راہیں ثابت کیٹا اے کہ پنجابی زبان درواڑی
بادوسری قوموں دی آن ٹوں پلے دی زبان
اے کتاب وچ لکھاری نے جگہ جگہ
مختلف مثالوں دے کر ثابت کیٹا اے
جیڑا لڑھن والے دے سارے شے و
نشہ دور کر دیندا اے انہاں دا سلوب
سیدھا سادہ اے زبان و بیان وچ لکھوان
اے

08